

赛格德大学孔子学院印象

——采访张雪梅院长

赛格德大学孔子学院于2012年10月3日正式揭牌成立，是匈牙利的第二家孔子学院。该孔院成立以来，组织并参加了很多活动，渐渐被匈牙利各界和华人华侨所认识。为了了解更多的信息，欧洲万事达报宋聚芳女士，在2014年6月20日走访了赛格德大学孔子学院。该孔院坐落在市中心赛格德大学校长办公楼的一楼，在参观了孔院的办公室之后，我们开始了采访。

宋女士：张院长，您好！孔子学院的宗旨是什么？它是什么样的学院？

张雪梅院长：（以下简称张院长）您好，非常感谢您的到来，欢迎来到赛格德大学孔子学院。孔子学院是国内大学与外国大学之间的合作，是非营利性教育机构。赛格德大学孔子学院是赛格德大学与上海外国语大学共建的，我们主要致力于匈牙利南部地区人民对汉语学习的需要，增进匈牙利人民对中国语言文化的了解，加强中国与匈牙利教育文化交流合作，发展中国与匈牙利的友好关系。

宋女士：贵校作为匈牙利的第2家孔院，与第一所有何不同呢？

张院长：是的，匈牙利的第一家孔院是成立于2006年的罗兰大学孔子学院。罗兰大学曾是匈牙利唯一设有中文系的大学，他们具有较为悠久的汉语教学历史，拥有很好的师资和教学资源，现在匈牙利很多地方设有教学点。罗兰大学孔子学院办学规模很大，曾组织过欧洲孔子学院大会。2014年，还成立了中东欧汉语教师培训基地，汉语教育是他们的强势。

赛格德大学孔院主要负责赛格德市和南部地区的汉语教学，这是一种简单的区域划分，哈哈。目前赛格德这个城市懂汉语的人很少，我们的汉语教学将从头开始，这在某种意义上也是一种优势。在教学规模上，学习汉语的人数有限，我们将以教学质量为主，重在对学生汉语应用能力培养，积极进行应用汉语教学的尝试，如旅游汉语，酒店汉语，商务汉语等。我们积极建设和发展自己孔院的特色，以取得可持续发展的。不过，作为孔子学院，我们是团结一致的，我们的目标相同，都是在国家汉办指导下提供汉语教学和文化推广服务；不同的是，我们所处的位置不同，故我们之间不存在不良竞争。在汉语教学方面，罗兰大学孔院已积累了丰富的经验，这些都值得我们学习和借鉴。我们也要特别感谢罗兰大学，Radnoti中学以前是罗兰大学的教学点，在赛格德大学孔院成立之后，罗兰大学孔院将这个教学点给我们，这是我们最初的中学教学点。

宋女士：您刚才提到了教学点，你们是如何组织教学的呢？

张院长：我们目前提供了很多种汉语课程，基本上满足了不同人群的汉语学习需求。我们为赛格德大学生免费提供汉语课，学生通过大学的电脑选课系统，可以选择适合他们时间和水平的汉语课，目前为大学生开了3个不同水平的课程，汉语I、II和III。学生学期结束通过考核的可以获得3个学分的选修课学分。目前选我们汉语课的学生很多，除了匈牙利籍学生，也有一些来自塞尔维亚，罗马尼亚，德国和荷兰等国在赛格德大学求学的学生。他们每



张雪梅博士

周4个课时，大部分学生都学得很认真，有的学生很聪明，他们的汉字也写得很好。此外，我们也到中、小学教授汉语课。目前我们在赛格德市4所中学，2所高中和职业高中教汉语。在Radnoti汉语是第二外语，每周每个班级有3节课；在其它的学校，汉语课还是兴趣班，有些中学正在积极申请，将汉语设为第二外语。另外，在赛格德我们有3个小学教学点，这些孩子都很聪明活泼。这些教学点我都去过不止一次，有的是听课，有的是参加学校的活动，如开放日等。我们在这些学校上课都是免费的，不向学校也不向学生收费。

宋女士：那你们还有其它的课程吗？现在有多少班级和老师呢？

张院长：是的，还有面向其他人开设的汉语课。任何人只要想了解中国文化，想学汉语都可以报名参加我们的成人班，之所以称之为成人班，是因为主要的学习对象是在职工作人员。为了方便他们，我们在晚上也开设了汉语课。开始的课程是免费的，每周3次课，一共3周，主要是让学习者体验汉语学习的乐趣。学习结束后，如果愿意继续学习汉语，他们可以报名参加汉语I的学习，仅需付一些学费就可以。我们的学费收费不高，主要用来支付一些材料费。像这样免费的入门级课程，我们几乎每个月都举办一期。付费的课程，目前最高水平的是9级，这个班学生自我们孔院成立以来就一直在学习汉语，他们学习得很认真，热情很高，汉语水平提高得也快。对了，刚才忘了说，我们在白城Kodolanyi Janos大学也设有教学点。在过去近一年的合作中，我们为该校的学生和老师开设汉语课，在该校的“国际周”期间共同举办“中国日”活动，并在该校布达佩斯校区举办了2014年匈牙利大学生“汉语桥”比赛的总决赛。我们合作双方都很满意，正是由于这种双赢的合作，我们现在在该校白城校区，布达佩斯校区以及中学教汉语。我们还在布达佩斯2家酒店进行应用汉语教学，我们对此很重视，希望能通过这种尝试，积极发展我们应用汉语教学特色和模式。

目前，我们有5名志愿者老师和2位老师。有这么多的教学点，我们老师每天下午都有课，他们的上课时间已排得很满。有些新的教学点要等新老师来了之后才能开始上课。如在Mako有2所小学和2所中

学希望能开始汉语课，这要等到下学期我们申请的老师到了之后才能开始。此外，我们的老师除了上课，还是我们文化活动的�主要设计者，参与者和组织者。如我们组织中国书画讲座，剪纸工作坊，他们都是主力。

宋女士：你们与中小学的合作是怎样的呢？给中小学生学习教汉语难吗？

张院长：我们与中小学的合作和其他教学点的合作，正在经历了一个变化：过去是我们登门拜访，现在是在一些学校的影响和推荐下，越来越多的学校开始主动来找我们。我们在中小学教汉语，也积极参加他们学校的活动，在一些重大的活动上表演汉语节目，组织中国文化体验活动，得到很多合作院校的认可。这种双赢的合作模式，他们都比较认同。特别是最近一年来，主动找我们要求开设汉语课的学期越来越多，我们因教师的课时安排，有的可以理解安排，有的要等到第二年。另一个原因，是因为我们已向合作学校证明，我们的汉语教学具有很好的持续性和稳定性。因为志愿者老师仅在匈牙利呆一年，开始时很多学校提出来，希望我们派老师到中小学。为了解决这个问题，我们要求所有上课老师每次课后都做教学记录，详细记录该科的教学内容，学期结束时做班级教学总结，这些给下一任老师提供了很多帮助，这样下一位教师的教学衔接的很好。所有汉语教师每周都举行例会，讨论教学中出现的问题；我们定期访问这些学校，到教学点听课，并请学校代表座谈，及时听取他们的反馈和意见，根据他们的意见改进我们的教学安排，提高教学质量。

宋女士：这么说来，其中的工作量很大吧。人们都说赛格德孔院很积极的，组织了不少文化活动，都有些主要的呢？

张院长：是的，孔子学院的另一个主要任务就是组织各种文化活动，向匈牙利人介绍和展示当代中国，增进中匈两国文化的了解和认识。当今的世界是一个地球村，不同的文化和国家需要相互了解，相互认识和包容，这样才能推进文化交流，促进友谊和发展。我们办的活动主要有这几类：每个月固定的讲座，至今我们举行了近30场讲座，邀请知名专家到孔院做报告，介绍中国的国际关系，文化，经济，文学和历史，尽量展示现代中国改革开放以来在

各方面取得的成就；我们定期在孔院举办书法、剪纸、书画等工作坊；我们应邀到学校、社区做文化活动，让更多的人了解汉语和中国文化；大学每学期开学后都设有讲座，推介和宣传各种奖学金，我近3学期都积极参加，介绍中国政府奖学金和孔子学院奖学金，目前我们已有11人获的奖学金，赴中国学习。我们在布达佩斯和赛格德举办中国节日的庆祝活动；比如在过去的2年，我们都参加了在布达举办的庆新春的活动，我们的展位2次都人气爆棚。我们在赛格德举行了2次大型的元宵宵活动，介绍中国的节日文化。我们积极参加赛格德市的春节和秋季艺术节活动。2014年值得一提的是，我们孔院在上海犹太人纪念馆的帮助和授权下，与布达佩斯历史博物馆举行了“犹太人在上海”的展览，展示了二战期间犹太人如何在上海获得庇护以及上海人在艰苦的环境下帮助犹太人，患难与共，展示人类黑暗时期人性的光芒。这个展览得到人们的好评。这也是我们在孔院之外举办的最大一次活动。

另一个重要的活动，也是我们成立以来做的最大的一个活动，就是2014年9月27日的首届“孔院日”，为此，一些院校已做了先期的尝试。我们已开始设计并做了大量的准备工作。这个活动将会很精彩，请大家拭目以待。

宋女士：听说，您的任期即将结束，您对孔院工作怎样看待，孔院以后的发展有何打算？

张院长：是的，我是任期2年。回想我们成立时的情景，好像就在昨天，但我们这2年取得发展确是实实在在的。随着时间的推移，我们在组织汉语教学和文化活动的同时，也越来越了解匈牙利的节日和文化。我们孔院所做的工作其实是双向的，就如我之前在孔院周年庆上所说的，我们教汉语，介绍当代中国，宣传中国文化，越来越多的匈牙利人了解汉语和中国，与此同时，发生在匈牙利的一切也在发挥出越来越显著的影响。随着中匈交往的增加，越来越多的中国人也在开始了解和认知匈牙利，这些又进一步促进两国之间的文化、教育和经济之间的合作与发展，因此，孔子学院是一个双赢的互利的平台。赛格德大学孔院是赛格德大学和上外2校之间的合作，下一任中方院长也由上外选派，新的院长，曹航老师正在接受培训。我们将在赛格德进行交接，另9月27日是首届“孔院日”，这也是我们举办的最大一次规模的庆祝活动。希望，我们孔院全体人员通力合作，圆满完成任务。相信孔子学院将在李查德院长和曹航院长的领导下，在汉办办学精神的指引下，取得更大的发展和长足的进步。

宋女士：听你这么讲，我们对这个活动很期待。谢谢你的时间。

张院长：感谢您的采访！

张雪梅院长简介：

张雪梅，博士，上海外国语大学英语教授，博士生导师，2012年到美国马里兰大学